# Peau d'âne

Texte et mise en scène de Jean-Michel Rabeux D'après Charles Perrault Pour adultes à partir de 8 ans



Création à l'automne 2012

En recherche de partenaires, coproducteurs et acheteurs pour l'ensemble de la saison 2012/2013

### contacts

**DIRECTION** Jean-Michel Rabeux et Clara Rousseau

PRODUCTION ET Anne-Gaëlle Adreit
ADMINISTRATION 01 42 46 12 88 / production@rabeux.fr

DIFFUSION ET RELATIONS AVEC LE PUBLIC

Margot Quénéhervé / 01 40 21 36 23
Rossana Di Vincenzo / diffusion@rabeux.fr

Marine Ségui / relationspubliques@rabeux.fr

COMPTABILITÉ Philippe Dubois

TECHNIQUE Jean-Claude Fonkenel et Denis Arlot

www.rabeux.fr

La Compagnie est subventionnée par le Ministère de la Culture et de la Communication - DRAC Ile-de-France et soutenue par la Région Ile-de-France au titre de la permanence artistique et culturelle. Adresse postale : 3 rue de Metz 75010 Paris / Télécopie : 01 58 30 77 92 / nº licence : 2-1039509

Dossier artistique en date du 21/10/2011



# Peau d'âne

# De Jean-Michel Rabeux D'après Charles Perrault Pour adultes à partir de 8 ans

TEXTE ET MISE EN SCÈNE Jean-Michel Rabeux

**AVEC** Aurélia Arto, Hugo Dillon, Christophe Sauger

DÉCORS, COSTUMES ET MAQUILLAGES Pierre-André Weitz

**LUMIÈRES** Jean-Claude Fonkenel

**SON** Samuel Mazzotti

ASSISTANAT À LA MISE EN SCÈNE Elise Lahouassa

**DIRECTION DE LA COMPAGNIE** Jean-Michel Rabeux, Clara Rousseau

**PRODUCTION/ADMINISTRATION** Anne-Gaëlle Adreit

DIFFUSION/RELATIONS AVEC LE PUBLIC

Margot Quénéhervé
Rossana Di Vincenzo
Marine Ségui

**COMPTABILITÉ** Philippe Dubois

Durée: 1h

#### Création à l'automne 2012

Production déléguée : La Compagnie

**Coproduction :** Théâtre d'Ivry Antoine Vitez

En recherche de partenaires, coproducteurs et acheteurs pour l'ensemble de la saison 2012/2013.

La Compagnie est subventionnée par le Ministère de la Culture et de la Communication - Drac Ile-de-France et soutenue par la Région Ile-de-France au titre de la permanence artistique et culturelle.

www.rabeux.fr



# Je jubile, voulez-vous jubiler avec moi ?

Je jubile, le suspens est insoutenable, la terreur est effroyable, l'injustice est criante, la féérie féérique, l'amour bouleversant, la douleur trop vraie.

Je jubile de jouer avec les amours, toutes les sortes d'amour, les bien venues, les mal venues. Les incestueuses, "ma fille je veux vous épouser," aïe, aïe, aïe, et les conjugales, "ils furent heureux et ils eurent beaucoup d'enfants", ouïe, ouïe, ouïe.

Je jubile de tenter d'être drôle avec le pire, léger et pas superficiel, trouver une forme qui n'évite pas les abîmes, mais qui nous en ravisse, nous en extraie.

Je jubile de ce magnifique parcours initiatique qu'est l'échappée d'une jeune fille hors des griffes du père, vers le monde. Comme toute enfance, celle-ci doit s'achever en s'opposant aux désirs insensés, aux amours impitoyables.

Il s'agit d'être profond, comme le sont les regards des enfants qui se posent sur nous, énigmatiques, inexorables, et, l'instant d'après, rieurs.

Il s'agit de donner du plaisir au plus large public possible, comme on dit, et moi, pour ce faire, j'essaie d'en donner à l'enfant que j'étais, que je suis encore en douce. Comme vous, peut-être.



# Au pays des chimères

J'ai pris un si grand plaisir aux représentations de *La Barbe bleue* que l'envie m'est venue de repartir au pays des contes.

Pays des enfants que nous sommes, avec vieillardes qui se penchent sur nos oreilles pour nous narrer des histoires tellement incroyables qu'on y croie dur comme fer.

Pays des ogres et des chimères, des cruautés qui font rire. Où les morts ressuscitent et les pères font amende honorable, ce qui ne peut exister en vrai, n'est-ce-pas ?

Pays des délices et des rêves, qui plane, libre, au-dessous du nôtre, tout aussi terrible ou drôle, mais caché, et ne s'ouvrant que comme on ouvre un livre, c'est-à-dire saisi par la curiosité.

Et *Peau d'âne* m'est arrivé sous la plume, effrayant et drôle, comme il sied à un conte, et profond, comme le sommeil d'un enfant.

### L'histoire

Le malheur tombe sur un très riche royaume : la reine se meurt. Elle fait jurer à son époux qu'il se remarie après sa mort, mais à une condition, qu'il n'épouse personne qui ne soit plus belle qu'elle.

Lorsqu'elle est morte, le roi se fait présenter les portraits de toutes les jeunes filles du royaume, qu'il refuse les unes après les autres. Mais en voyant l'image de sa fille apparaître, et sans la reconnaître d'abord, c'est elle qu'il trouve plus belle que feu la reine et qu'il veut épouser, et il continue de le vouloir lorsqu'elle se fait reconnaître comme sa fille.

Conseillée par la fée sa marraine, l'infante pose à son père des conditions impossibles pour pouvoir refuser le mariage. Mais le roi réalise l'impossible. Il réalise les robes couleur du temps, couleur de la lune et même celle couleur du soleil, ce qui est très, très fort, avouez-le.

L'infante lui demande alors la peau de son âne, celui qui fait la richesse du royaume en déféquant de l'or. Sans hésiter le roi accède à la demande de sa fille qui alors le fuit, vêtue de l'horrible dépouille pour repousser tous les désirs.

Elle part loin, très loin, encore plus loin. Au loin elle est aimée par un prince qui la reconnaît sous son déguisement grâce à un anneau perdu dans un gâteau qu'elle a confectionné. L'anneau est si fin que ses doigts seuls peuvent l'enfiler. Ils s'aiment, et le roi, assistant en cachette à la naissance de leur amour, s'incline et donne la main de sa fille au prince. Ouf, tout est bien qui finit bien.

Il y a, dans ma version, cinq personnages. L'Infante peau d'âne, Le Roi son père, La Reine sa mère, La Fée sa marraine, Le Prince son amoureux.

Ces cinq personnages sont interprétés par trois acteurs.

Aurélia Arto joue *L'infante peau d'âne* et *La Reine sa mère*. Hugo Dillon joue *Le Roi son père*. Christophe Sauger joue, en travesti comique, *La Fée sa marraine* et, au naturel, si j'ose dire, *Le Prince son amoureux*.

# Que de questions !

- -Le Roi va-t-il retrouver sa fille qui le fuit jusqu'au bout du monde?
- -La fée-marraine va-t-elle l'emporter sur le Roi?
- -Le bourreau va-t-il trancher la gorge de l'oiselle récalcitrante ?
- -Le Roi va-t-il parvenir à fabriquer la robe couleur de la lune? (C'est probable.) Mais celle couleur du Temps ? (C'est beaucoup plus difficile.)
- -L'âne va-t-il mourir?
- -Le miroir va-t-il dire si oui ou non elle est la plus belle?
- -Le gâteau va-t-il être réussi?
- -Le Prince va-t-il enfin comprendre que sous la peau de l'âne se cache une merveille ?
- -L'anneau sera-t-il assez étroit, que seul un doigt de rêve puisse l'enfiler?
- -Agamemnon va-t-il encore une fois régler son compte à Iphigénie, ou bien Clytemnestre va-t-elle parvenir à la lui extirper des pattes ? (Parce que les contes plongent leurs racines aux sources du théâtre.)

### Le plateau c'est notre livre de contes

Un plateau ultra libre, avec du jeu qui joue, et pas qui démontre, des acteurs qui actent, et pas qui ennuient, des comédiens qui comédisent pour soulager les peurs.

Avec des décors qui se montent en un tour de main et se démontent en un clin d'œil. Jeu de cartons multicolores que les acteurs entassent et écroulent au gré des besoins, pour en faire des châteaux, des forêts, des pays lointains, des portes closes, des mansardes et des chambres royales.

Avec des costumes d'hier et d'aujourd'hui, qui déguisent l'homme en animal, travestissent la femme en fée, la fée en bourreau, la jeune fille en âne, l'acteur en marraine, la marraine en prince, et chacun en tout le monde.

Avec de la musique pour danser, avec les voix déformées par les travestissements, amplifiées par le Pouvoir, gonflées pour braire, magnifiées pour chanter.

Avec la magie du théâtre, et hop, les grands pères ressuscitent, les fées sont invisibles, les miroirs sont très mal élevés et les ânes sont les plus riches hommes du monde. Et hop, on change d'époque comme de chemise, on vole sur les ailes du Temps. Quel rêve, quand même! On est dans le passé, bien sûr, il y a roi, reine, langue châtiée et hache de bourreau, mais ce passé s'entrecroise de mots d'aujourd'hui, de vies d'aujourd'hui, de vols longs courriers, travail au noir, gants de ménage, aspirateurs et Maserati.

Avec des rires qui perlent, la sexualité qui affleure, toujours cachée, toujours tue, mais aux jeux de laquelle tous les enfants songent avec passion et une acuité qui m'a estomaqué bien souvent au cours des représentations à eux réservées. Ils s'en effraient, se moquent, s'ébaubissent, mais ne "pensent qu'à ça", bien plus que vous ou moi, qui pourtant...

Quel rêve, quand même! Du pire on fait du rire, du rire on fait peur.

### Jean-Michel Rabeux

À l'origine, je viens de la philosophie, j'ai une licence de philo. Les raisons qui m'ont poussé vers la philosophie sont les mêmes que celles qui m'ont poussé à faire du théâtre : dire non à un état des choses. Mon théâtre, ainsi que le théâtre que j'aime, disent souvent non. Bon, c'est juste dit vite, comme ça. Toutes mes créations, et j'y inclus le montage des textes classiques, toutes sont une recherche en moi pour trouver l'autre, le spectateur, le concitoyen, mon frère, mon ennemi. L'utopie : aller chercher en lui des secrets qui le stupéfient, le mettent en doute sur lui-même et le monde, le rendent plus tolérant, plus amoureux des autres, plus intransigeant contre les Pouvoirs. Bon. C'est dit

Mon parcours théâtral, comme on dit, peut se lire de plusieurs façons, l'une d'elles est la volonté de m'associer à des théâtres, sur une longue durée, pour pouvoir acquérir cette liberté de proposer des formes nouvelles devant des publics les plus nombreux et les plus divers possible. J'ai été successivement associé à la Scène Nationale des Gémeaux, à Sceaux, puis à celle de Cergy-Pontoise, et pour finir, à celle de Villeneuve d'Ascq, dans la banlieue de Lille. La complicité avec cette maison a été très riche et m'a beaucoup appris sur l'articulation entre création et publics. Je travaille à présent régulièrement et en grande connivence avec la MC93, à Bobigny. Ce n'est pas totalement un hasard si toutes ces maisons se trouvent en banlieue. Je suis banlieusard, j'aime la banlieue parce qu'elle offre un espace humain où le théâtre me paraît pouvoir servir concrètement à quelque chose, de l'ordre de la réconciliation. Faire battre du sang dans ce tissu urbain, voilà un but!

J'ai une autre très grande et très ancienne complicité avec le Théâtre de La Bastille, dont j'ai d'ailleurs été conseiller artistique pendant deux saisons, et où je joue beaucoup de mes spectacles.

Depuis plus de trente ans que je suis metteur en scène et auteur, jamais l'envie de diriger un théâtre ne m'est venue. Je suis plutôt nomade de tempérament. Je n'ai jamais voulu être encombré par la fonction directoriale au détriment de mon travail artistique.

**Jean-Michel Rabeux** 

```
SPECTACLES
                  2011/ La Nuit des rois d'après William Shakespeare
DEPUIS 2000
                  2010/ La Nuit des fous d'après La Nuit des rois de William Shakespeare
                  2010/ La Barbe bleue de Jean-Michel Rabeux, d'après Charles Perrault
                  2009/ Le Cauchemar de Jean-Michel Rabeux
                  2009/ Le Corps furieux, spectacle sans texte
                  2008/ Onanisme avec troubles nerveux chez deux petites filles (reprise) d'après le Dr Zambaco
                  2007/ Le Songe d'une nuit d'été d'après William Shakespeare
                  2007/ Le Songe de Juliette d'après William Shakespeare, mise scène Sophie Rousseau
                  2005/ Le Sang des Atrides d'après Eschyle
                  2005/ Emmène-moi au bout du monde de Blaise Cendrars
                  2004/ Feu l'amour avec trois pièces de Georges Feydeau
                         (On purge bébé, Léonie est en avance, Hortense a dit « j'm'en fous »)
                  2004/ Ne te promène donc pas toute nue de Georges Feydeau
                  2003/ Déshabillages (comédie mortelle) de Jean-Michel Rabeux
                  2002/L'homosexuel ou la difficulté de s'exprimer de Copi
                  2001/ Arlequin poli par l'amour de Marivaux (mis en scène avec Sylvie Reteuna)
                  2000/ Le Labyrinthe, spectacle sans texte (mis en scène avec Sylvie Reteuna)
ADAPTATIONS
                  2010/ La Nuit des rois d'après William Shakespeare
                  2007/ Roméo et Juliette d'après William Shakespeare
                  2007/ Le Songe d'une nuit d'été d'après William Shakespeare
                  2006/ Le Roi Lear d'après William Shakespeare
                  2005/ Le Sang des Atrides d'après L'Orestie d'Eschyle
                                                              TEXTES
     TEXTES
                  2009/ Le Cauchemar
                                                                         2010/ La Barbe bleue, L'avant-scène théâtre
```

2003/ Déshabillages (comédie mortelle) **PUBLIÉS** 1997/ Nous nous aimons tellement

1996/ L'Indien

1991/ Léaèrement sanalant 1988/ L'Éloge de la pornographie

1995/ Médée

2008/ Les Nudités des filles, éditions du Rouergue 2002/ Les Charmilles et les morts, éditions du Rouergue 2002/ Le Ventre, les solitaires intempestifs 1984/ Déshabillages, L'avant-scène théâtre

#### **AURELIA ARTO**

Après une formation à l'école Florent et au conservatoire Francis Poulenc sous la direction de Stéphane Auvray-Nauroy, elle continue sa formation à travers divers stages, notamment avec Jean-Michel Rabeux, Jean-Louis Hourdin et Mathieu Amalric, Anne Cornu et Vincent Rouche.

Au théâtre elle a joué sous la direction de Hugo Dillon (*Thyeste* de Sénèque), Julien Kosellek (*Le Bruyant Cortège*, *Le Système* de Falk Richter), Stéphane Auvray-Nauroy (*On purge bébé* de Feydeau, *Ce qui peut coûter la tête à quelqu'un*, *Je suis trop vivant et les larmes sont proches*), Guillaume Clayssen (*Memento Mori, les Bonnes* de Genet), Sylvie Reteuna (*Blanche Neige* de Walser), Serge Catanese (*L'Echange* de Claudel) et John Arnold (*Norma Jeane*).

Au cinéma elle travaille avec Laurent Bouhnik et Luc Martin.

#### **HUGO DILLON**

Classe libre promotion XXII où il travaille sous la direction de Michel Fau, Jean-Michel Rabeux, Guillaume Gallienne. Au théâtre il a joué sous la direction de Jérémy Le Louet, Jean-François Mariotti, Michel Fau, Jean-Charles Mouveaux, Jérôme Wacquiez, Jean-Michel Rabeux dans *Le Songe d'une nuit d'été*, Serge Catanèse dans *L'échange*, Nathalie Garraud dans *Ursule* de Barker et Victoria de Jousserand. Il a mis en scène *Thyeste* de Sénèque. Au Cinéma il tourne avec Mathieu Lallande et Thibault Monbellet, Romain Nicolas, Jared Michael, David Spaltro dans *Things I don't understand*.

#### CHRISTOPHE SAUGER

Formé à l'école Florent, il a travaillé au théâtre notamment avec Jean-Michel Rabeux, Le Sang des Atrides d'après Eschyle, Feu l'amour de G. Feydeau, Le Songe d'une nuit d'été de Shakespeare, et La Nuit des rois de Shakespeare; Pierre Hoden, De beaux héros en vérité, de Tchekhov; Sandrine Lanno, Indices humains, monologues de Philippe Minyana et Stig Dagerman, Paroles données, monologues de Jon Fosse et Samuel Beckett et Crimes Fantômes, de Jean-Michel Rabeux; Eram Sobhani, Lucrèce Borgia de Victor Hugo; Laurent Gutmann, Ich Sterbe, de Nathalie Sarraute, La vie est un songe, de Pedro Calderòn et Le Balcon, de Jean Genet; Xavier Hollebecq, Der Lauf der Dinge et Le Livre de Judith; Frédéric Aspisi, A bas le bonheur; Sophie Lagier, Médéa de Jean Vauthier, Manque de Sarah Kane; Julien Kosellek et Cédric Orain, La Nuit des rois de Shakespeare; Paola Comis et Sandrine Lanno, Où nagent les grands-mères?; Christian Benedetti, Piscine (pas d'eau) de Mark Ravenhill.

# Revue de presse

de La Barbe bleue (extraits)

#### Mars 2011



#### LA BARBE BLEUE

8 ans. De Jean-Michel Rabeux, d'après Charles Perrault, mise en scène de l'auteur. Durée : 1h. 16h30 (sam.), Maison de la musique, 8, rue des Anciennes-Mairies, 92 Nanterre, 01-41-37-94-20. (4-11 €).

Mi-bête mi-homme (référence évidente à la "Bête" de Cocteau), Barbe-Bleue surgit d'une des sept portes en haut d'un double escalier. Poussant des cris à la fois plaintifs et menacants, il cherche une nouvelle épouse. Il exige de sa voisine qu'elle lui donne la main de sa plus jeune fille. Dans son adaptation, Jean-Michel Rabeux s'approprie le conte sans pour autant oublier l'histoire originale. Il en révèle la cruauté, le merveilleux, la simplicité et joue sur l'ambivalence des sentiments, les contrastes. La présence légère du personnage de la mère, narratrice, prêtre et ange, ses adresses au public ajoutent une distance comique à cette histoire d'amour et de sang. Une réécriture enlevée, parodie superbe et assumée.

Février-Mars 2010



#### Théâtre/9 et 10 mars

#### \* LES MOTS BLEUS

Le sulfureux Jean-Michel Rabeux s'adresse pour la première fois aux enfants avec une réécriture de *La Barbe bleue*.

Barbe bleue, certes, mais avec une tête de bête fauve, des poils et des références directes à *La Belle et la bête*. Une histoire cruelle, interprétée par trois acteurs seulement, où finalement l'amour triomphe lorsque le féroce seigneur perd sa tête de fauve pour redevenir un beau jeune homme et ressusciter sa jeune épouse... Jean-Michel Rabeux, avec le talent scénique qu'on lui connaît, nous arrange tout ça façon cabaret, avec couleurs, artifices et chansons. • *La Barbe bleue*. A partir de 8 ans. *Les mar 9 et mer 10 mars à 19 h 30. Théatre 71, 3, place-du-11-Novembre, Malakoff (92). M° Malakoff. Tél.: 01 55 48 91 00 et www.theatre71.com.* 

«La Barbe bleue», réinterprété façon cabaret par Jean-Michel Rabeux.



Maïa Bouteillet

#### Le 13 mars 2010

# Theatre du blog

#### LA BARBE BLEUE

Posté dans 13 mars, 2010 dans critique.

#### LA BARBE BLEUE Théâtre 71 de Malakoff. texte et mise en scène de Jean Michel Rabeux

Jean-Michel Rabeux n'est pas un spécialiste du théâtre jeune public, c'est un euphémisme! Son dernier spectacle Cauchemar mettait en scène des amours étranges et incestueuses et les précédents Le corps furieux, Onanisme avec troubles nerveux chez deux petites filles, et Meurtres hors champ n'avaient rien de bluettes!

Barbe bleue non plus après tout qui avait tué six femmes, avant d'en égorger une septième punie pour son effrayante découverte, torturée qu'elle était par sa curiosité. Rabeux s'est emparé du conte avec une belle virtuosité, mettant en scène trois personnages, la Barbe bleue, la Voisine et la Plus jeune en proie à des sentiments contradictoires, la fascination pour la richesse, l'attirance vertigineuse, la curiosité, la fascination de la mort. Le décor très soigné, sept portes qui se renversent pour laisser apparaître les égorgées, les costumes et les maquillages inspirés du cinéma noir réalisés par Pierre-André Weitz, la sonorisation très fine des voix, contribuent à la belle réussite de cette Barbe bleue. Comme disait Stanislavski, le théâtre jeune public, c'est du théâtre pour adultes mais mieux !.

Edith Rappoport



#### La Barbe bleue

#### Le 13 janvier 2010 Blog Au Poulailler

S'inspirant de la trame du conte de Perrault qu'il réécrit avec pertinence et esprit, Jean-Michel Rabeux met en scène les affres de la curiosité avec une terrifiante efficacité mâtinée de poésie et d'humour. Pour tous les enfants à partir de huit ans...

Sept portes d'or qui ouvrent, entre promesses et menaces, sur la richesse et l'horreur. Une bête chevelue et rugissante qui joue de l'interdit et de la tentation avec sa jeune et enfantine épouse, pour mesurer sa docilité et son obéissance. Trois comédiens, Corinne Cicolari, Kate France et Franco Senica, pour incarner les protagonistes du drame : Barbe bleue, transformé par Rabeux en loupgarou cherchant l'amour, la mère, invisible parfois, vigilante et protectrice certes mais aussi gentiment sadique et finement sarcastique, et « la plus jeune », toute de blanc vêtue, cadette offerte par la mère aux appétits matrimoniaux de son voisin, l'ogre bleu aux Ferrari rutilantes.

Jean-Michel Rabeux joue en liberté du conte de Perrault. Il l'émaille de saillies rigolotes et de références finement spirituelles à l'enfance. Il conserve l'essentiel de sa trame et de son suspense, mais ajoute à l'intrigue une dimension inédite : la jeune épousée n'est plus, comme dans Les Contes de ma mère l'Oye, celle qu'on offre en pâture au désir barbare d'un époux sanguinaire mais celle qui aime le monstre et se réjouit de convoler en justes noces avec lui. Sa candeur fraîche et innocente ne surprend pas seulement son mari mais laisse aussi un peu pantois le spectateur, peu habitué à ce que les jouvencelles avouent avec autant d'impudence et d'imprudence que c'est la bête qu'elles recherchent sous le masque du promis!

Cela étant, Jean-Michel Rabeux se garde bien de sermons anthropologiques et de révélations psychanalytiques dans sa réécriture. Il n'impose pas au conte la lourdeur d'une lecture métaphorique. Chacun peut y trouver l'image de ses propres angoisses, le théâtre étant rendu, par un très habile travail des lumières et du son, à toute la puissance de sa vertu cathartique. La morale de cette version élégante et virevoltante de Barbe bleue relève d'un humanisme profondément généreux : lorsque le monstre est aimé il devient aimable, la bête se fait prince parce que sa belle a tout voulu recevoir de lui jusqu'aux larmes et qu'elle a désiré mourir de sa main. L'amour est la seule force qui résiste à la mort et qui rend beaux ces squelettes recouverts de chair putrescible que nous sommes, ces futurs cadavres qu'immortalise un baiser. Le monstre n'est pas l'envers de l'homme, il est le manque d'amour. La mort le révèle à Barbe bleue et Jean-Michel Rabeux aux spectateurs : autant dire que la leçon est à entendre dès le plus jeune âge!

Catherine Robert

La Voix du Nord Le 23 mars 2010

#### **ACTUALITÉ HAZEBROUCK**

# « La Barbe bleue » se joue ce soir, à l'espace Flandre

mardi 23.03.2010, 05:06 - La Voix du Nord



#### SPECTACLE

Auteur et metteur en scène, Jean-Michel Rabeux propose un théâtre questionneur et décapant ...

où la puissance des mots va de pair avec celle des corps.

S'inspirant de la trame du conte de

Perrault, son Barbe bleue, présenté dans le cadre du festival Le P'tit Monde, en est la parfaite illustration.

Mâtinée de poésie, cette adaptation emporte le spectateur dans un univers plastiquement très abouti et renvoie chacun à ses propres angoisses sans imposer une vision péremptoire et figée.

Car un généreux humanisme habite cette version élégante dont l'aspect terrible sait être contrebalancé par un humour subtil et spirituel. Et derrière, la bête à l'épaisse crinière bleue et aux rugissements de loup-garou pointe un prince qui sait se montrer aimable et tendre. Car lorsqu'il est aimé, le monstre devient aimable. Le monstre n'est pas l'envers de l'homme, il est le manque d'amour. La mort le révèle à Barbe bleue et Jean-Michel Rabeux aux spectateurs : une leçon à entendre dès 8 ans. •

# Et aussi la saison prochaine...



R. AND J. TRAGEDY D'APRÈS ROMÉO ET JULIETTE Création en janvier 2013

TEXTE ET MISE EN SCÈNE

Jean-Michel Rabeux

D'APRÈS William Shakespeare

**AVEC huit acteurs (distribution en cours)** 

Disponible sur l'ensemble de la saison 2012/2013



#### LA BARBE BLEUE Reprise

Pour adultes à partir de 8 ans

TEXTE ET MISE EN SCÈNE

Jean-Michel Rabeux

D'APRÈS Charles Perrault

AVEC (EN ALTERNANCE)
La Plus Jeune Corinne Cicolari,
Juliette Flipo,
La Voisine Kate France,
Sophie Lagier,
Céline Milliat-Baumgartner,
La Barbe bleue Franco Senica,
Nicolas Martel

Disponible sur l'ensemble de la saison 2012/2013



#### LA NUIT DES ROIS Reprise

TEXTE William Shakespeare ADAPTATION ET MISE EN SCÈNE Jean-Michel Rabeux

AVEC Hubertus Biermann, Patrice Botella, Bénédicte Cerutti, Corinne Cicolari, Claude Degliame, Georges Edmont, Géraldine Martineau, Gilles Ostrowsky, Vimala Pons, Christophe Sauger, Eram Sobhani et Sébastien Martel

Disponible en tournée à l'automne 2012

#### Parcours de TRANSmissions « L'amour impossible »

La multiplicité des spectacles ces deux prochaines saisons nous a donné l'envie que le spectateur puisse suivre un fil rouge l'amenant d'un spectacle à l'autre. La thématique de *L'amour impossible* s'est imposée. Ce parcours peut se décliner autour d'un ou plusieurs spectacles de La Compagnie et offre des entrées variées pour impliquer structures éducatives, associatives, ... ou tout simplement enfants, adolescents, parents et grands-parents d'une même famille.

#### Composez votre parcours à travers les actions proposées que nous adaptons en fonction des publics :

#### Atelier Théâtre à partir des figures d'amour impossible du répertoire (Ophélie, Médée, Oreste, Roméo, Juliette, Phèdre, ...) et leurs versions revisitées par des auteurs contemporains.

### Atelier Théâtre sans texte sur la rencontre amoureuse

Atelier dirigé par les performers du spectacle *R. and J. Tragedy* (chanteurs, danseurs, acrobates, musiciens).

#### Atelier TRANSbahuté autour des Fragments d'un discours amoureux de Roland Barthes

Projet inter-établissements mêlant jusqu'à une centaine d'élèves lors d'un workshop théâtral.

Renseignements au 01 40 21 36 23 ou relationspubliques@rabeux.fr

## Atelier d'écriture « Les lettres d'amour »

Atelier abordant la littérature épistolaire en l'envisageant comme matière théâtrale.

# Atelier du spectateur « L'amour dans la tragédie »

Rencontre au sujet de la place de l'amour dans le répertoire Shakespearien mais aussi antique et classique.

# « Que réalise-t-on par amour ? » cycle d'ateliers d'initiation à la technique

- Atelier Costumes
- « Les robes impossibles de Peau d'âne »
- Atelier Lumières
- « Les pièces magiques de Barbe bleue »
- Atelier Son et Musique
- « Les chansons d'amour de La Nuit des rois »

# Projet « Parlez-moi d'amour... » Collecte de témoignages d'habitants

(sonores ou vidéo) sur leurs histoires d'amour rêvées ou vécues, heureuses ou malheureuses, prolongée par des ateliers Théâtre à partir de ce matériau.

# Lecture d'un conte pour adultes et pour enfants

Forme légère hors-les-murs, suivie d'un échange, destinée à sensibiliser les spectateurs à leur venue au théâtre.

Atelier en famille « Jouer avec ses enfants, se jouer de ses parents » Atelier de pratique théâtrale mêlant les parents et leurs enfants.

#### « L'impossible au théâtre »

Débat en présence d'artistes, philosophes, universitaires (liste des intervenants à définir avec les théâtres partenaires).

# Cette saison

Octobre 2011	Novembre 2011	Décembre 2011	Janvier 2012
LA BARBE BLEUE ALENÇON Du 4 au 7 octobre Scène nationale 61 Forum de Flers et Théâtre d'Alençon Le 4 à 14h15, le 6 à 14h15 et 19h30, le 7 à 14h15	LA BARBE BLEUE AUBERGENVILLE Le 18 novembre La Nacelle Le 18 à 14h et 21h	LA BARBE BLEUE LYON Du 29 novembre au 3 décembre Théâtre de la Croix Rousse Le 1 à 14h30 et 20h, le 2 à 20h, le 3 à 20h	Le Fanal - Scène nationale
02 33 29 16 96 www.scenenationale61.com	01 30 95 37 76 www.lanacelle.org	04 72 07 49 49 www.croix-rousse.com	02 40 22 91 36 www.lefanal.fr
LA BARBE BLEUE CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE Les 12 et 13 octobre La Comète - Scène nationale Le 12 à 20h30, le 13 à 10h et 14h30	LA BARBE BLEUE LYON Du 29 novembre au 3 décembre Théâtre de la Croix Rousse Le 29 à 14h30 et 20h, le 30 à 15h et 20h	LA BARBE BLEUE MONTBÉLIARD Le 9 décembre MA scène nationale Le 9 à 20h	LA BARBE BLEUE ARGENTEUIL Du 24 au 27 janvier Centre culturel Le Figuier blanc Le 24 à 14h30, le 25 à 15h, le 26 à 10h et 14h30, le 27 à 10h et 14h30
03 26 69 50 99 www.la-comete.fr	04 72 07 49 49 www.croix-rousse.com	03 81 97 35 12 1112.mascenenationale.com	01 34 23 58 00 www.argenteuil.fr
LA BARBE BLEUE FRESNES Les 21 et 22 octobre La Grange Dîmière Théâtre Le 21 à 14h, le 22 à 18h		LA BARBE BLEUE TROYES Les 12 et 13 décembre Théâtre de la Madeleine Le 12 à 14h30, le 13 à 14h30 et 19h	
01 49 84 56 91 www.fresnes94.fr		03 25 43 32 10 www.theatredelamadeleine.com	
Février 2012	Mars 2012	Avril 2012	Mai 2012
LES QUATRE JUMELLES STRASBOURG Du 1er au 4 février Le Maillon - Scène européenne Tous les soirs à 20h30	LA BARBE BLEUE EU Le 13 mars Théâtre du Château Le 13 à 14h30 et 19h30	LA BARBE BLEUE PANTIN Les 12 et 13 avril Théâtre du fil de l'eau Le 12 à 14h30 et 19h30, le 13 à 14h30 et 19h30	LA BARBE BLEUE NÎMES Du 9 au 11 mai Théâtre Le 9 à 18h30, le 10 à 10h et 14h30, le 11 à 10h et 14h30
03 88 27 61 71 www.le-maillon.com	02 35 50 20 97 www.theatreduchateau.fr	01 49 15 41 70 www.theatre-enfants.com/pantin	04 66 36 65 10 www.theatredenimes.com
LA BARBE BLEUE EPERNAY Du 8 au 10 février Le Salmanazar Le 8 à 19h, le 9 à 10h et 14h30, le 10 à 10h et 14h30	LA BARBE BLEUE SAINT-VALÉRY-EN-CAUX Les 15 et 16 mars Le Rayon Vert Le 15 à 14h30, le 16 à 14h30 et 20h30	LA BARBE BLEUE SAINT-LOUIS Du 18 au 20 avril Théâtre La Coupole Le 18 à 14h30, le 19 à 10h et 14h, le 20 à 14h	LES QUATRE JUMELLES VILLENEUVE d'ASCQ Du 9 au 11 mai La rose des vents - Scène nationale Le 9 à 20h, le 10 à 19h, le 11 à 20h
03 26 51 15 99 www.theatrelesalmanazar.fr	02 35 97 25 41 www.ville-saint-valery-en-caux.fr	o3 89 70 03 13 www.lacoupole.fr	03 20 61 96 96 www.larose.fr
LES QUATRE JUMELLES DUNKERQUE Les 14 et 15 février Le Bateau Feu - Scène Nationale Le 14 à 19h, le 15 à 20h30	LA BARBE BLEUE SAINT-GERMAIN-EN-LAYE Les 22 et 23 mars Théâtre Alexandre Dumas Le 22 à 14h, le 23 à 14h30 et 20h		LES QUATRE JUMELLES PARIS Du 21 mai au 23 juin 2012 Théâtre de la Bastille Tous les soirs à 21h Relâche les 26, 27, 28 mai et les 3, 10
03 28 51 40 40 www.lebateaufeu.com	01 30 87 07 07 www.tad-saintgermainenlaye.fr		et 17 juin 01 43 57 42 14 www.theatre-bastille.com
LES QUATRE JUMELLES TOURS Du 21 au 25 février Nouvel Olympia Centre Dramatique Régional Les 21, 22, 24 et 25 à 20h Le 23 à 19h 02 47 64 50 50 www.cdrtours.fr	LA BARBE BLEUE SAINT-QUENTIN-EN- YVELINES Du 28 au 30 mars Scène nationale Le 28 à 15h et 20h30, le 29 à 10h et 14h30, le 30 à 10h et 20h30 01 30 96 99 00 www.theatresqy.org		